

【中华国学经典诵读本】

大字 拼音 双色 配图 诵读本

孟子

诸 华 邓启铜 注释



曰：「王之所樂甚，則齊甘
由古之樂也。」
曰：「可得聞與？」
曰：「獨樂，與人樂，孰樂？」
曰：「不若與人。」
曰：「與少樂樂，與衆樂
曰：「不若與衆。」

幼吾幼，以及人之幼。天下可運于掌。
《詩》云：「刑于寡妻，至于兄弟，
言舉斯心加諸彼。」



东南大学出版社
SOUTHEAST UNIVERSITY PRESS

中华国学经典诵读本

孟子

诸华 邓启铜 注释



东南大学出版社
SOUTHEAST UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

孟子 / 诸华, 邓启铜注释. —南京: 东南大学出版社, 2016.4

(“尚雅”国学经典书系: 中华国学经典诵读本 / 诸华, 邓启铜主编.)

ISBN 978-7-5641-6365-5

I. ①孟… II. ①诸… ②邓… III. ①儒家 ②《孟子》- 青少年读物 IV. ①B222.5-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 032034 号

孟 子

责任编辑 彭克勇
封面设计 邓启铜
出版发行 东南大学出版社
社 址 南京市四牌楼2号 邮编: 210096
出 版 人 江建中
网 址 <http://www.seupress.com>
印 刷 东莞市信誉印刷有限公司
开 本 787mm×1092mm 1/16
印 张 10
字 数 200千字
版 次 2016年4月第1版
印 次 2016年4月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5641-6365-5
定 价 20.00元

东大版图书若有印装质量问题, 请直接向营销部调换 电话: 025-83791830

前言

我们为处在互联网时代深感忧虑，互联网带来的便利显而易见，同时互联网上支离破碎、泥沙混杂的信息，使社会的浮躁风气大有日盛之势，带来的恶果已然显现：拜金主义盛行，人们笑贫不笑娼；劣币驱逐良币，假冒伪劣产品泛滥，人人都想得到质优价廉的产品，完全忘了“一分价钱一分货”的铁律！甚至认为自己比全世界的人都聪明：可以不劳而获！期待着天上掉下馅饼正好砸中自己，殊不知砸来的是铁饼！看看天天上演的悲喜剧、闹剧、贪腐剧，那些想靠诈骗、赌博发家，钻营投机、贪腐致富的，有几个不是被命运打得鼻青脸肿的？！

所幸，习总书记再三强调弘扬中华优秀传统文化的重要性与迫切性，作为专注研究、推广传统文化经典十几年的学人，感慨良多：

第一，互联网无论怎么发达，都只是工具而已，我们的核心价值观才是生命力！中华优秀传统文化历经千百年的锤炼，理应作为中国人的核心价值源泉！

第二，我们应该倡导人人讲真话的社会原则，让浮躁的社会风气归于脚踏实地，让那些假大空失去生存土壤。

第三，我们应该鼓励和培养工匠精神，而不是鼓励那种投机取巧的赌徒心理：人人都盼望一夜暴富，看不起兢兢业业的老实人。要相信，唯有踏踏实实的工匠精神，世界才会更美好！

我们认为，诵读经典至为重要！

诵读经典吧，为了享受自己的幸福人生！一个喜欢读书的人，才有精彩的人生！

诵读经典吧，为了我们伟大的中华民族！一个喜欢读书的民族，才有可能体面地立于世界民族之林！

诵读经典吧，为了我们的强国梦！一个喜欢读书的国家，才有可能成为世界强国！

我们在“中华传统文化经典注音全本”的基础上，选取了二十四本篇幅适中、广为传诵的经典，对其中篇幅较长的进行了适当节选，以满足部分读者求精的需求。这些经典，都是经过十几年的市场检验，真正称得上十几年磨一剑的工匠产品，无论注音注释都可以称得上市场同类图书的翘楚，读者尽可放心诵读。

当然，囿于水平和掌握资料的限制，肯定有不当之处，欢迎方家不吝赐教，以便我们在重印时修订。

诸 华 邓启铜

2016年3月

目 录



liáng huì wáng zhāng jù shàng	梁惠王章句上	2
liáng huì wáng zhāng jù xià	梁惠王章句下	18
gōng sūn chǒu zhāng jù shàng	公孙丑章句上	27
gōng sūn chǒu zhāng jù xià	公孙丑章句下	44
téng wén gōng zhāng jù shàng	滕文公章句上	54
téng wén gōng zhāng jù xià	滕文公章句下	72
lí lóu zhāng jù shàng	离娄章句上	81
lí lóu zhāng jù xià	离娄章句下	91
wàn zhāng zhāng jù shàng	万章章句上	100
wàn zhāng zhāng jù xià	万章章句下	109
gào zǐ zhāng jù shàng	告子章句上	118
gào zǐ zhāng jù xià	告子章句下	128
jīn xīn zhāng jù shàng	尽心章句上	137
jīn xīn zhāng jù xià	尽心章句下	147



三迁择里图

liáng huì wáng zhāng jù shàng

梁惠王章句上^①

① 孟子^② 见梁惠王^③。王曰：“叟^④，不
 yuǎn qiān lǐ ér lái yì jiāng yǒu yǐ lì wú guó hū
 远千里而来，亦将有以利吾国乎？”

mèng zǐ duì yuē wáng hé bì rì lì yì yǒu rén yì
 孟子对曰：“王何必曰利？亦有仁义
 ér yǐ yì wáng yuē hé yǐ lì wú guó dà fū yuē
 而已矣。王曰：‘何以利吾国？’大夫曰：
 hé yǐ lì wú jiā shì shù rén yuē hé yǐ lì wú
 ‘何以利吾家？’士庶人^⑤曰：‘何以利吾
 shēn shàng xià jiāo zhēng lì ér guó wēi yì wàn shèng zhī
 身？’上下交征利^⑥，而国危矣！万乘^⑦之
 guó shì qí jūn zhě bì qiān shèng zhī jiā qiān shèng zhī guó
 国，弑^⑧其君者必千乘之家；千乘之国，
 shì qí jūn zhě bì bǎi shèng zhī jiā wàn qǔ qiān yān qiān qǔ
 弑其君者必百乘之家。万取千焉，千取
 bǎi yān bù wéi bù duō yǐ gǒu wéi hòu yì ér xiān lì
 百焉，不为不多矣。苟^⑨为后义而先利，

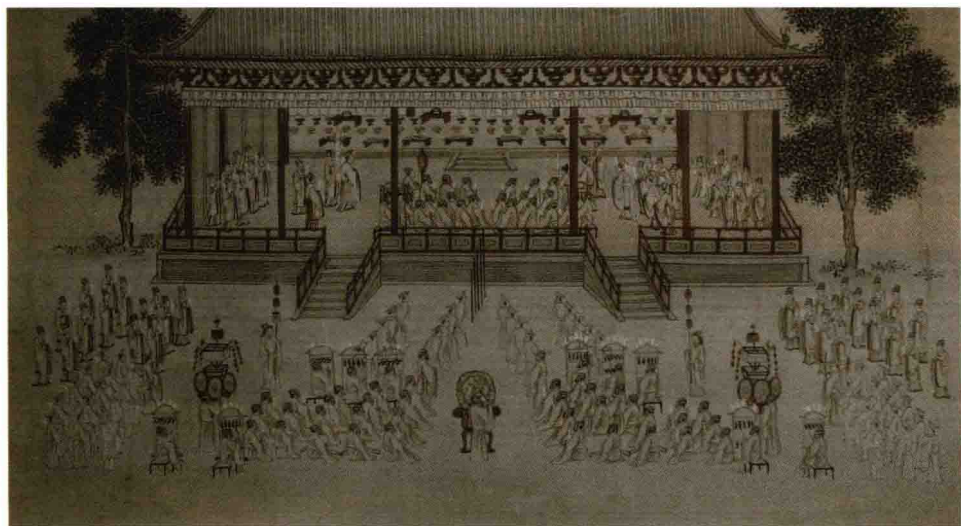
注释：①《孟子》中每一篇都是以开头几个重要的字作为题目，和内容没有逻辑上的关系。②孟子：战国邹人，名轲，主要言论载于《孟子》一书中。孟子父亲孟孙激，母亲仉氏。③梁惠王：战国时魏国国君，名罃，死后谥“惠”。因其即位后迁都于大梁（今开封），故称梁惠王。《史记》：梁惠王三十五年，卑礼原币以招贤者，而孟轲至梁。④叟：对长者的称呼。⑤士庶人：士人和老百姓。⑥交：相互。征：取，追逐。⑦万乘：古代以兵车数量（乘）来衡量国家的大小及实力，因而有“万乘之国”“千乘之国”等说法。⑧弑：违反等级规定以下杀上、以卑杀尊叫做“弑”。⑨苟：如果。

bù duó bú yàn ① wèi yǒu rén ér yí qí qīn zhě yě wèi
不夺不餍。未有仁而遗其亲者也，未
yǒu yì ér hòu ② qí jūn zhě yě wáng yì yuē rén yì ér yǐ
有义而后其君者也。王亦曰仁义而已
yǐ hé bì yuē lì ③
矣，何必曰利？”

② mèng zǐ jiàn liáng huì wáng wáng lì yú zhǎo shàng gù hóng
孟子见梁惠王。王立于沼上，顾鸿
yàn mí lù yuē xián zhě yì lè cǐ hū
雁麋鹿，曰：“贤者亦乐此乎？”

mèng zǐ duì yuē xián zhě ér hòu lè cǐ bù xián
孟子对曰：“贤者而后乐此；不贤
zhě suī yǒu cǐ bú lè yě shī yún jīng shǐ líng
者，虽有此不乐也。《诗》云：‘经始灵
tái jīng zhī yíng zhī shù mín gōng zhī bù rì chéng zhī ④
台，经之营之。庶民攻之，不日成之’。”

注释：①餍：满足。②后：怠慢。③沼：池塘。④攻：攻治，工作、治理的意思。这里作建造讲。不日成之：很快建成。



孝经图之感应章 明·仇英

jīng shǐ wù jí shù mín zǐ lái ① wáng zài líng yuán yōu lù
 经始勿亟，庶民子来①。王在灵囿，麀鹿
 yōu fù yōu lù zhuó zhuó bái niǎo hè hè wáng zài líng
 攸伏；麀鹿濯濯②，白鸟鹤鹤③。王在灵
 zhāo wú rén yú yuè wén wáng yǐ mín lì wéi tái wéi
 沼，於物④鱼跃。’文王以民力为台为
 zhāo ér mín huān lè zhī wèi qí tái yuē líng tái wèi qí
 沼，而民欢乐之，谓其台曰灵台，谓其
 zhāo yuē líng zhāo lè qí yǒu mí lù yú biē gǔ zhī rén yǔ
 沼曰灵沼，乐其有麋鹿鱼鳖。古之人与
 mín xié lè gù néng lè yě tāng shì yuē shí rì
 民偕乐⑤，故能乐也。《汤誓》曰：‘时日
 hé sāng yú jǐ nǚ xié wáng mín yù yǔ zhī xié
 害曷丧⑥？予及女汝⑦偕亡！’民欲与之偕
 wáng suī yǒu tái chí niǎo shòu qǐ néng dú lè zāi
 亡，虽有台池鸟兽，岂能独乐哉？”

3 liáng huì wáng yuē jìn guó ⑧ tiān xià mò ⑨ qiáng yān
 梁惠王曰：“晋国⑧，天下莫⑨强焉，
 sǒu zhī suǒ zhī yě jí guǎ rén zhī shēn dōng bài yú qí
 叟之所知也。及寡人之身，东败于齐，
 zhǎng zǐ sǐ yān xī sāng dì yú qín qī bǎi lǐ nán rǔ
 长子死焉；西丧⑩地于秦七百里；南辱
 yú chū guǎ rén chǐ zhī yuàn bì sī zhě yì xǐ zhī
 于楚。寡人耻之，愿比⑪死者一洒洗⑫之，

注释：①勿亟：不用着急。子来：如子来趋父事般。②麀鹿：母鹿。攸伏：安闲，不惊。濯濯：肥胖而有光泽。③鹤鹤：洁白貌。④於：语首词，没有意义。物：满的意思。⑤偕：俱。⑥时日害丧：时，指示代词，“此”的意思；日，指夏桀；害，通“曷”，“何”的意思。⑦予：我。女：通“汝”，你。这里指夏桀。以上引《诗经》与《尚书》，是用周文王与夏桀王一正一反的例子来说明与民同乐的道理。⑧晋国：此处的晋国即指魏国，战国时，晋大夫魏斯与韩氏、赵氏三分晋地，晋分为韩、赵、魏三国。故梁惠王犹自谓晋国。惠王三十年，齐击魏，破其军，虏太子申。十七年，秦取魏少梁。后魏又数献地于秦。又与楚昭阳战败，亡其七邑。⑨莫：无指定代词，没有谁，这里是没有任何国家的意思。⑩丧：丢失。⑪比：旧读 bì。犹为。言欲为死者雪其耻。⑫一洒：一，副词，皆，都，全。洒，通“洗”，雪耻。

rú zhī hé zé kě
如之何则可？”

mèng zǐ duì yuē dì fāng bǎi lǐ ér kě yǐ wáng wáng
孟子对曰：“地方百里而可以王。王
rú shī rén zhèng yú mín shěng xíng fá bó shuì liǎn shēn gēng
如施仁政于民，省刑罚，薄税敛，深耕
yì nòu zhuàng zhě yǐ xiá rì xiū qí xiào tì zhōng xìn rù
易耨^①，壮者以暇日修其孝悌忠信，入^②
yǐ shì qí fù xiōng chū yǐ shì qí zhǎng shàng kě shǐ zhì
以事其父兄，出^③以事其长上，可使制
tǐng yǐ tà qín chǔ zhī jiān jiǎ lì bīng yǐ bǐ duó qí mín
梃以挹^④秦楚之坚甲利兵矣！彼夺其民
shí shǐ bù dé gēng nòu yǐ yàng qí fù mǔ fù mǔ dòng
时，使不得耕耨以养其父母，父母冻
è xiōng dì qī zī lí sǎn bǐ xiàn nì qí mín wáng wáng
饿，兄弟妻子离散。彼陷溺^⑤其民，王往
ér zhēng zhī fú shuǐ yǔ wáng dí gù yuē rén zhě wú
而征之，夫谁与王敌？故曰：‘仁者无
dí wáng qīng wù yí
敌。’王请勿疑。”

mèng zǐ jiàn liáng xiāng wáng
4 孟子见梁襄王^⑥。

chū yǔ rén yuē wàng zhī bú sì rén jūn jiù zhī
出，语^⑦人曰：“望之^⑧不似人君，就之^⑧
ér bù jiàn suǒ wèi yān cù rán wèn yuē tiān xià wù
而不见所畏^⑨焉。卒^⑩猝然^⑩问曰：‘天下恶
hū dīng
乎定^⑪？’

注释：①易：治。耨：耘。②入：在家。③出：在外（指在社会上）。④挹：抗击。⑤陷溺：暴虐之意。陷，陷于阱；溺，溺于水。⑥梁襄王：梁惠王之子，名赫。⑦语：告诉，对人说。⑧就之：走近他。⑨畏：威严。⑩卒然：即猝然。急速之貌。⑪恶乎定：如何安定。

wú duì yuē dìng yú yī ①。
“吾对曰：‘定于一’。”

shú néng yī zhī
“孰能一之？”

duì yuē bú shì shā rén zhě néng yī zhī。
“对曰：‘不嗜杀人者能一之。’”

shú néng yǔ zhī ②。
“孰能与之？”

duì yuē tiān xià mò bù yǔ yě wáng zhī fú miào
“对曰：‘天下莫不与也。王知夫苗

hū qī bā yuè zhī jiān hàn zé miáo gāo yǐ tiān yóu rán ④
乎？七八月之间旱，则苗槁矣。天油然

zuò yún pèi rán ⑤ xià yǔ zé miáo bó rán ⑥ xīng zhī yǐ
作云，沛然下雨，则苗浥然兴之矣。

注释：①一：统一。②与：犹归。③槁：枯萎。④油然：云盛貌。⑤沛然：雨盛貌。⑥浥然：指苗长势旺盛。浥，通“勃”。

耕获图
南宋·无款



其如是，孰能御之^①？今夫天下之人牧^②，
未有不嗜杀人者也。如有不嗜杀人者，
则天下之民皆引领而望之矣^③。诚如是
也，民归之，由^④犹水之就下^④，沛然谁能
御之？”

5 齐宣王问曰^⑤：“齐桓、晋文^⑥之事，
可得闻乎？”

孟子对曰：“仲尼之徒^⑦，无道桓、文
之事者，是以后世无传焉，臣未之闻
也。无以^⑧，则王乎^⑨？”

曰：“德何如，则可以王矣？”

曰：“保民^⑩而王，莫之能御也。”

曰：“若^⑪寡人者，可以保民乎哉？”

注释：①御：禁止。②人牧：指治理人民的国君。③引领：伸长脖子。④由：通“犹”，如同。就下：向下冲。⑤齐宣王：即田辟疆，齐国诸侯，僭称王。⑥齐桓、晋文：指齐桓公、晋文公，在春秋时先后称霸。⑦仲尼之徒：董子曰：“仲尼之门五尺童子羞称五霸，为其先诈力而后仁义也。”⑧无以：不能。朱熹认为是无已之意，按焦循《孟子正义》“无以，无以言也。”似更合情理。⑨则：那么，表转折。王：谓王天下之道。⑩保民：爱护人民。⑪若：像。

yuē kě
曰：“可。”

yuē hé yóu zhī wú kě yě
曰：“何由^①知吾可也？”

yuē chén wén zhī hú yāo yuē wáng zuò yú táng
曰：“臣闻之胡龀^②曰：王坐于堂
shàng yǒu qiān niú ér guò táng xià zhě wáng jiàn zhī yuē
上，有牵牛而过堂下者，王见之，曰：
niú hé zhī duì yuē jiāng yǐ xìn zhōng wáng yuē
‘牛何之^③？’对曰：‘将以衅钟^④。’王曰：
shě zhī wú bù rěn qí hú sù ruò wú zuì ér jiù sǐ
‘舍之！吾不忍其觳觫^⑤，若无罪而就死
dì duì yuē rán zé fèi xìn zhōng yú yuē
地。’对曰：‘然则^⑥废衅钟与^欤？’曰：‘
hé kě fèi yě yǐ yáng yì zhī bù shí yǒu zhū
何可废也？以羊易^⑦之。’不识有诸^⑧？”

yuē yǒu zhī
曰：“有之。”

yuē shì xīn zú yǐ wáng yǐ bǎi xìng jiē yǐ wáng
曰：“是心足以^⑨王矣。百姓皆以王
wéi ài yě chén gù zhī wáng zhī bù rěn yě
为爱^⑩也，臣固^⑪知王之不忍也。”

wáng yuē rán chéng yǒu bǎi xìng zhě qí guó suī biǎn
王曰：“然^⑫。诚有百姓者，齐国虽褊^⑬
xiǎo wú hé ài yī niú jí bù rěn qí hú sù ruò wú
小，吾何爱一牛？即不忍其觳觫，若无
zuì ér jiù sǐ dì gù yǐ yáng yì zhī yě
罪而就死地，故以羊易之也。”

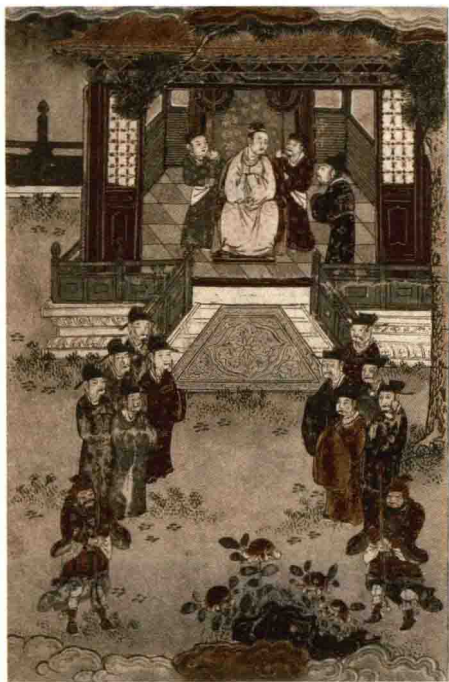
注释：①何由：根据什么。②胡龀：齐国大臣。③之：动词，往。④衅钟：衅是一种血祭，在重要器物或宗庙等建筑物落成之时，宰杀活物以祭祀，相当于“落成典礼”。这里指祭祀新钟的铸成。⑤觳觫：恐惧发抖的样子。⑥然则：那么。⑦易：换。⑧不识有诸：不知有没有这件事。⑨足以：能够。⑩爱：吝啬。⑪固：则。⑫然：是，对。⑬褊：小。

yuē wáng wú yì yú bǎi xìng zhī yǐ wáng wéi ài
 曰：“王无异^①于百姓之以王为爱
 yě yǐ xiǎo yì dà bǐ wù zhī zhī wáng ruò yīn qí
 也。以小易大，彼^②恶知之？王若隐^③其
 wú zuì ér jiù sǐ dì zé niú yáng hé zé yān
 无罪而就死地，则牛羊何择^④焉？”

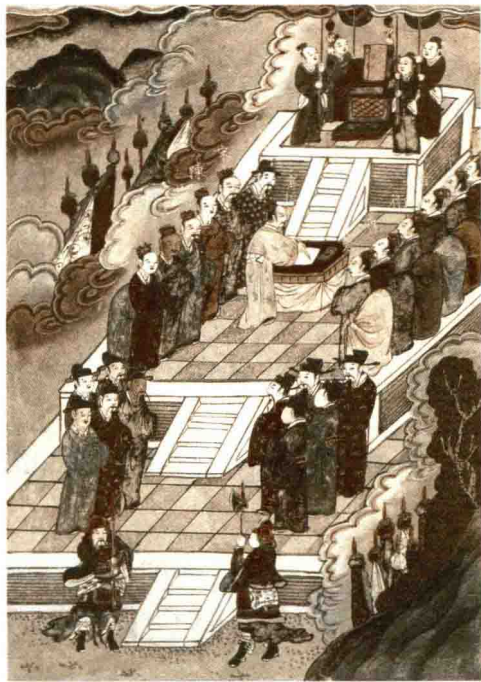
wáng xiào yuē shì chéng hé xīn zāi wǒ fēi ài qí
 王笑曰：“是诚何心哉？我非爱其
 cái ér yì zhī yǐ yáng yě yí hū bǎi xìng zhī wèi wǒ ài
 财，而易之以羊也，宜乎百姓之谓我爱
 yě
 也。”

yuē wú shāng yě shì nǎi rén shù yè jiàn niú wèi
 曰：“无伤也^⑤。是乃仁术也，见牛未

注释：①异：动词，奇怪。②彼：他们，指老百姓。③隐：痛，可怜。④择：区别，分别。⑤无伤也：没有关系。



齐国君臣议政图



桓公葵丘大会图

jiàn yáng yě jūn zǐ zhī yú qín shòu yě jiàn qí shēng bù
见羊也。君子之于禽兽也，见其生，不
rěn jiàn qí sǐ wén qí shēng bù rěn shí qí ròu shì yǐ
忍见其死；闻其声，不忍食其肉。是以
jūn zǐ yuǎn páo chú yě ①。”

wáng yuè ② yuē shī yùn tā rén yǒu xīn
王说悦②曰：“《诗》云：‘他人有心，
yú cùn duó zhī fū zǐ zhī wèi yé fú wǒ nǎi xíng
予忖度③之。’夫子之谓也。夫我乃行
zhī fǎn ér qiú zhī bù dé wú xīn fū zǐ yán zhī yú
之，反而求之，不得吾心。夫子言之，于
wǒ xīn yǒu qī qī yān cǐ xīn zhī suǒ yǐ hé yǔ wáng ⑤
我心有戚戚焉④。此心之所以合于王
zhè hé yé
者，何也？”

yuē yǒu fù yú wáng zhě yuē wú lì zú yǐ
曰：“有复⑥于王者，曰：‘吾力足以
jǔ bǎi jūn ér bù zú yǐ jǔ yì yǔ míng zú yǐ chá
举百钧⑦，而不足以举一羽；明⑧足以察
qiū háo zhī mò ér bù jiàn yú xīn zé wáng xǔ zhī
秋毫之末⑨，而不见舆薪⑩。’则王许⑪之
hū
乎？”

yuē fǒu
曰：“否。”

jīn ēn zú yǐ jī qín shòu ér gōng bù zhì yú bǎi
“今恩足以及禽兽，而功不至于百

注释：①远：避开。②说：通“悦”，高兴。③忖度：揣想。④于我心有戚戚焉：是“有戚戚于我心焉”的倒装。戚戚，心动貌。指心里开窍。焉，这里。⑤王：王道，以德治天下。⑥复：禀告。⑦钧：古代重量单位，三十斤为一钧。⑧明：视力。⑨秋毫之末：兔毛至秋而未锐，比喻极小的东西。⑩舆薪：一车柴火。⑪许：相信。一说犹可。

xìng zhě dú hé yǔ 駢? rán zé yì yǔ zhī bù jǔ wéi bú
 姓者，独何与駢？然则一羽之不举，为不
 yòng lì yān yǔ xīn zhī bú jiàn wéi bú yòng míng yān bǎi
 用力焉；與薪之不见，为不用明焉；百
 xìng zhī bú jiàn bǎo wéi bú yòng ēn yān gù wáng zhī bú
 姓之不见保^①，为不用恩焉。故王之不
 wáng bù wéi yě fēi bù néng yě
 王，不为也，非不能也^②。”

yuē bù wéi zhě yǔ bù néng zhě zhī xíng hé yǐ
 曰：“不为者与不能者之形何以
 yì
 异？”

yuē xié tài shān yǐ chāo běi hǎi yǔ rén yuē
 曰：“挟太山^③以超^④北海，语人曰
 wǒ bù néng shì chéng bù néng yě wéi zhǎng zhě zhé
 ‘我不能’，是诚^⑤不能也。为长者折
 zhī yǔ rén yuē wǒ bù néng shì bù wéi yě fēi bù
 枝^⑥，语人曰‘我不能’，是不为也，非不
 néng yě gù wáng zhī bú wáng fēi xié tài shān yǐ chāo běi hǎi
 能也。故王之不王，非挟太山以超北海
 zhī lèi yě wáng zhī bú wáng shì zhé zhī zhī lèi yě
 之类也；王之不王，是折枝之类也。

lǎo wú lǎo yǐ jí rén zhī lǎo yòu wú yòu
 “老^⑦吾老^⑧，以及人之老^⑨；幼^⑩吾幼^⑪，
 yǐ jí rén zhī yòu tiān xià kě yùn yú zhǎng shī yún
 以及人之幼；天下可运于掌。《诗》云：
 xíng yú guā qī zhì yú xiōng dì yǐ yù yú jiā bāng
 ‘刑^⑫于寡妻，至于兄弟，以御于家邦^⑬。’

注释：①不见保：没有受到关爱。②不为：不作为。不能：没有能力。③挟：用胳膊夹。太山：即泰山。④超：跳过。⑤诚：真的。⑥为长者折枝：以长者之命，折草木之枝。言不难也。一说指按摩。一说指弯腰行礼。⑦老：尊敬。⑧吾老：自己的长辈。⑨人之老：别人的长辈。⑩幼：爱护。⑪幼：小孩。⑫刑：治。一说为正。⑬御：治。家邦：大夫的采地称家，诸侯的封地称邦。